



ISSN 0030-0713

SVEZAK 5

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

**HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT
SPLIT - HRVATSKA**

Svibanj / May 2017.

Oglasi / Notices: 1 - 61

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II.** ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III.** ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII.** OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

v.d. RAVNATELJA
doc.dr.sc. Nenad Leder

I

Uvodna objašnjenja *Explanatory Notes*

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglasi	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I**Pregled ispravaka
Index of corrections**


Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 300-32	16	Peljar I	17, 18, 19, 20(T), 21, 22, 23(T), 24, 25(T), 26, 27(T), 28(T), 29, 30, 31, 32(T)
- 50-3	8		
- 50-4	9		
- 50-20	14(T)		
- 100-15	1, 2	Peljar za male brodove:	
- 100-16	2, 8	- I dio	33, 34(T), 35, 36, 37, 38, 39(T), 40, 41(T)
- 100-18	9	- II dio	42, 43(T), 44(T), 45, 46, 47(T)
- 100-22	10		
- 100-25	10		
- 100-26	11(T), 12(T)	Popis svjetala i signala za maglu ...	48, 49(T), 50(T), 51(T), 52(T), 53(T), 54, 55(T), 56, 57, 58(T), 59(T), 60(T), 61(T)
- 100-27	11(T), 12(T), 13, 14(T)		
- 100-28	14(T)		
- Plan 11	1, 2, 3(T), 4(T), 5(T), 6(T), 7(T)	Radioslužba za pomorce	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
- Plan 63	11(T), 12(T)		
- Plan 83	15(T)	Ispravci Kataloga	Nema ispravaka - <i>Nil</i>

II

ISPRAVCI KARATA *Corrections to Charts*


JADRANSKO MORE - *ADRIATIC SEA* HRVATSKA - *CROATIA*


1 - 5/17 Savudrija, svjetleća plutača, lateralna oznaka - desna strana: novo svjetlo, karakteristika

Ucrtati  na 45°30'04.1"N - 013°30'20.4"E i upisati Z Bl 3s 5m 1M

- za kartu 100-15 ucrtati  i upisati Fl G 3s 5m 1M na 45°30.049'N - 013°30.066'E

Savudrija, lighted buoy, lateral mark - starboard hand: new light, characteristic

Insert  in 45°30'04.1"N - 013°30'20.4"E and Z Bl 3s 5m 1M


- for chart 100-15 insert  and Fl G 3s 5m 1M in 45°30.049'N - 013°30.066'E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-15(2-4/17); PLAN 11 PIRANSKI ZALJEV(7-1/17).


2 - 5/17 Rovinj, marina, glava lukobrana: svjetlo

Prekrižiti  i Z Bl 5s 7m 5M na 45°04'35"N - 013°38'16"E


- za kartu 100-15 prekrižiti  i Fl G na 45°04.568'N - 013°37.995'E

- za kartu 100-16 prekrižiti  i Z Bl na 45°04'35"N - 013°38'16"E

Rovinj, port, pier head: light


Delete  and Z Bl 5s 7m 5M in 45°04'35"N - 013°38'16"E

- for chart 100-15 delete  and Fl G in 45°04.568'N - 013°37.995'E


- for chart 100-16 delete  and Z Bl in 45°04'35"N - 013°38'16"E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-15(1-5/17); 100-16(5-4/17); PLAN 11 ROVINJ(1-5/17).

3(T) - 5/17 Rovinj, svjetleća plutača, lateralna oznaka - desna strana: novo svjetlo, karakteristika


Ucrtati  na 45°04'36.9"N - 013°38'13.2"E i upisati Z Bl 2s 1M

Rovinj, lighted buoy, lateral mark - starboard hand: new light, characteristic


Insert  in 45°04'36.9"N - 013°38'13.2"E and Z Bl 2s 1M

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 11 ROVINJ(2-5/17).

4(T) - 5/17 Rovinj, svjetleća plutača, lateralna oznaka - lijeva strana: novo svjetlo, karakteristika


Ucrtati  na 45°04'40.0"N - 013°38'15.2"E i upisati C Bl 2s 1M

Rovinj, lighted buoy, lateral mark - port hand: new light, characteristic


Insert  in 45°04'40.0"N - 013°38'15.2"E and C Bl 2s 1M

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 11 ROVINJ(2-5/17).

5(T) - 5/17 Rovinj, svjetleća plutača, lateralna oznaka - desna strana: novo svjetlo, karakteristika


Ucrtati  na 45°04'40.8"N - 013°38'25.2"E i upisati Z Bl 2s 1M

Rovinj, lighted buoy, lateral mark - starboard hand: new light, characteristic


Insert  in 45°04'40.8"N - 013°38'25.2"E and Z Bl 2s 1M

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 11 ROVINJ(2-5/17).

6(T) - 5/17 Rovinj, svjetleća plutača, posebna oznaka: novo svjetlo, karakteristika

Ucrtati  na 45°04'36.0"N - 013°38'14.1"E i upisati Ž Bl 3s 1M


Rovinj, lighted buoy, special mark: new light, characteristic

Insert  in 45°04'36.0"N - 013°38'14.1"E and Ž Bl 3s 1M


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 11 ROVINJ(2-5/17).

II

7(T) - 5/17 Rovinj, svjetleća plutača, posebna oznaka: novo svjetlo, karakteristika


Ucrtati  na 45°04'38.8"N - 013°38'19.2"E i upisati Ž Bl 3s 1M

Rovinj, lighted buoy, special mark: new light, characteristic


Insert  in 45°04'38.8"N - 013°38'19.2"E and Ž Bl 3s 1M


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* PLAN 11 ROVINJ(2-5/17).

8 - 5/17 Pličina Konjina, posebna oznaka: nova oznaka


Ucrtati  na 44°46'49"N - 013°56'15"E


1) za kartu 100-16 prekriziti  na 44°46.9"N - 013°54.4'E


Za kartu pod 1) ucrtati  na 44°46'50"N - 013°56'33"E


Za kartu pod 1) ucrtati  na 44°46'49"N - 013°56'15"E

Konjina shoal, special mark: new mark

Insert  in 44°46'49"N - 013°56'15"E


1) for chart 100-16 delete  in 44°46.9"N - 013°54.4'E

For chart ad 1) insert  in 44°46'50"N - 013°56'33"E


For chart ad 1) insert  in 44°46'49"N - 013°56'15"E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-16(2-5/17); 50-3(5-4/17).

9 - 5/17 Crikvenica, luka Podvorska, glava lukobrana, lateralna oznaka - desna strana: novo svjetlo, karakteristika

Ucrtati  na 45°10'13"N - 014°41'58"E i upisati Z Bl(2) 4s 5m 2M

Crikvenica, Podvorska port, pier head, lateral mark - starboard hand: new light, characteristic

Insert  in 45°10'13"N - 014°41'58"E and Z Bl(2) 4s 5m 2M

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-18(2-3/17); 50-4(2-3/17).

10 - 5/17 Otok Vis, hrid Gambur: svjetleća plutača


Poništiti 10(T) - 12/16.

Otok Vis, above-water rock Gambur: lighted buoy


Delete 10(T) - 12/16.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-22(5-10/16); 100-25(17-1/17).

11(T) - 5/17 Ploče, strujomjerna stanica: svjetleća plutača - posebna oznaka


Ucrtati  na 43°00'49.4"N - 017°26'05.5"E i upisati Ž Bl 4s 1,5M

Ploče, current-meter station: lighted buoy - special mark


Insert  in 43°00'49.4"N - 017°26'05.5"E and Ž Bl 4s 1,5M

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-26(5-2/17); 100-27(10-3/17); PLAN 63 PLOČE(18-1/17).

12(T) - 5/17 Ploče, strujomjerna stanica: svjetleća plutača - posebna oznaka


Ucrtati  na 43°01'23.4"N - 017°25'33.8"E i upisati Ž Bl 4s 1,5M

Ploče, current-meter station: lighted buoy - special mark


Insert  in 43°01'23.4"N - 017°25'33.8"E and Ž Bl 4s 1,5M

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-26(5-2/17); 100-27(10-3/17); PLAN 63 PLOČE(18-1/17).

13 - 5/17 Mljetski kanal, otočić Galičnjak: ribogojilište

Ucrtati  na 42°44.35'N - 017°38.35'E


Mljetski kanal, Galičnjak island: marine farm

Insert  in 42°44.35'N - 017°38.35'E


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-27(10-3/17).

II

14(T) - 5/17 Otočić Sv. Andrija: svjetleća valografska plutača


Ucrtati  na 42°38'35"N - 017°57'56"E i upisati Ž Bl(5) 20s 4M

Sv. Andrija islet: lighted waverider buoy


Insert  in 42°38'35"N - 017°57'56"E and Ž Bl(5) 20s 4M

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-27(13-5/17); 100-28(10-3/17); 50-20(10-3/17).

15(T) - 5/17 Marina Komolac, svjetleća oznaka

Prekrižiti  i C Bl(2) 4s 2m 1M na 42°40'15.7"N - 018°07'41.9"E

Marina Komolac, lighted mark

Delete  and C Bl(2) 4s 2m 1M in 42°40'15.7"N - 018°07'41.9"E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 83 DUBROVNIK I PLAN 83C MARINA DUBROVNIK(10-3/17).

ITALIJA - ITALY

16 - 5/17 Civitanova Marche: svjetlo, nova karakteristika

Poništiti karakteristiku svjetla B Mo(C) 20s 42m 11M na približno 43°18.6'N - 013°43.9'E i upisati B Bl(4) 20s 42m 11M

Civitanova Marche: light, new characteristic

Delete light characteristic B Mo(C) 20s 42m 11M in vicinity 43°18.6'N - 013°43.9'E and insert B Bl(4) 20s 42m 11M

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: 300-32(13-1/17).

III
ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA
Izdanje - Edition 2012.

17 - 5/17 VAŽNIJE OBAVIJESTI I PROPISI - Republika Hrvatska: podaci o dokovima

Tablica 6., poništiti sljedeće navode:

Kraljevica	Dok 4	brodogradilište
	Dok 15	brodogradilište
	Uz Dok 15	brodogradilište

str. B 52

18 - 5/17 VAŽNIJE OBAVIJESTI I PROPISI - Republika Hrvatska: podaci o dokovima

Tablica 7., poništiti sljedeće navode:

Kraljevica	DOK-15	plutajući	08 500	155.00	23.40	4.80	10 127.41
	DOK-4	plutajući	01 600	064.15	15.00	10.35	02 163.86

str. B 55

19 - 5/17 STARA SAVUDRIJA, lučica: nova svjetleća plutača

Redak 06, dodati:

stoji: ...stupićem i fenjerom.

treba: ...stupićem i fenjerom. Na udaljenosti 20-ak metara SW od lukobrana u luci postavljena je svjetleća plutača zelene boje.

str. 24

Redak 46, dodati:

stoji: ...stupićem i fenjerom.

treba: ...stupićem i fenjerom. Na udaljenosti 20-ak metara SW od lukobrana u luci postavljena je svjetleća plutača zelene boje.

str. 26

20(T) - 5/17 ROVINJ: područje radova, svjetleće plutače


Redak 34, dodati:

U akvatoriju gradilišta, između otočića Sv. Katarina i ACI marine Rovinj, radi formiranja plovnih koridora postavljene su sljedeće plutače:

- 1) svjetleća plutača (lateralna desna) na 45°04'36.9"N - 013°38'13.2"E, karakteristika: Z Bl 2s 1M
- 2) svjetleća plutača (lateralna lijeva) na 45°04'40.0"N - 013°38'15.2"E, karakteristika: C Bl 2s 1M
- 3) svjetleća plutača (lateralna desna) na 45°04'40.8"N - 013°38'25.2"E, karakteristika: Z Bl 2s 1M
- 4) svjetleća plutača (posebna oznaka) na 45°04'36.0"N - 013°38'14.1"E, karakteristika: Ž Bl 3s 1M
- 5) svjetleća plutača (posebna oznaka) na 45°04'38.8"N - 013°38'19.2"E, karakteristika: Ž Bl 3s 1M

str. 35

21 - 5/17 ROVINJ, shema: svjetlo

Poništiti  u smjeru wp = 162°, d = 920 m od svjetla na rtu Sv. Eufemija.

str. 36

22 - 5/17 MEDULINSKI ZALJEV: pličina Konjina, dnevna oznaka, kardinalna S

Redak 56, dodati:

- pličina Konjina (SW od otoka Ceja), motkom sa znakom na vrhu (kardinalna S)

str. 48

23(T) - 5/17 LUKA SUSAK: svjetleća oznaka

Redak 54 i 55, izmijeniti:

stoji: ...treba ploviti između svjetla na lukobranu i plutače sa stupom i znakom na vrhu (lateralna lijeva). Plutača označava istočni rub porušenog lukobrana.

treba: ...treba ploviti oprezno vodeći računa o neoznačenom istočnom rubu porušenog lukobrana.

str. 63

24 - 5/17 CRIKVENICA: lučica Podvorska, novo svjetlo

Redak 31, dodati:

U lučici Podvorska na glavi lukobrana postavljeno je svjetlo zelene boje (lateralna desna).

str. 109

III

25(T) - 5/17 NOVSKO ŽDRILO, Maslenički most - autocesta A1: radovi

Redak 28, dodati:

Do daljnjega obavljaju se radovi na sanaciji i zaštiti konstrukcije Masleničkog mosta. Na mosnoj konstrukciji postavljene su skele i platforme.

Ploviti oprezno.

str. 125

26 - 5/17 Poništava se ispravak 13 - 9/14.

str. 220

27(T) - 5/17 PLOČE: strujomjerna stanica

Redak 49, dodati:

Na 43°01'23.4"N - 017°25'33.8"E postavljena je strujomjerna stanica označena žutom svjetlećom plutačom. Zabranjena je plovidba i sidrenje u polumjeru 100 metara od strujomjerne stanice.

str. 252

28(T) - 5/17 PLOČE: strujomjerna stanica

Redak 49, dodati:

Na 43°00'49.4"N - 017°26'05.5"E postavljena je strujomjerna stanica označena žutom svjetlećom plutačom. Zabranjena je plovidba i sidrenje u polumjeru 100 metara od strujomjerne stanice.

str. 252

29 - 5/17 PLOČE: Odluka o utvrđivanju maksimalno dopuštenog gaza broda u prilazu obali terminala rasutih tereta i obveznoj upotrebi tegljača

Redak 13, dodati:

1) Maksimalno dopušteni gaz broda u prilazu obali terminala rasutih tereta odnoso vezu broj 16 do 17,50 metara pri srednjoj razini nižih niskih voda živih morskih mijena. Izuzetno se dopušta uplovljavanje i privez broda s gazom do 17,80 metara pri visokoj vodi utvrđenoj na mareografskoj postaji Ploče.

2) Uplovljavanje i isplovljavanje broda nosivosti od 60.000mt do 170.000mt (Panamax, Cape size) obvezno je uz upotrebu tri tegljača čija je ukupna vučna snaga minimalno 1000KN.

str. 253

30 - 5/17 Poništava se ispravak 13(T) - 11/16.

str. 271

31 - 5/17 OTOK MLJET, uvala Sobra: ribogojilište

Redak 3, dodati:

UPOZORENJE:

Ribogojilište unutar spojnice pozicija:

a) 42°44'25"N - 017°38'20"E

b) 42°44'23"N - 017°38'28"E

c) 42°44'17"N - 017°38'25"E

d) 42°44'20"N - 017°38'17"E

str. 271

32(T) - 5/17 OTOČIĆ SV. ANDRIJA: valografska plutača

Redak 33, dodati:

Na poziciji 42°38'35"N - 017°57'56"E postavljena je svjetleća valografska plutača (Ž BI(5) 20s 4M). Zabranjena je plovidba u polumjeru od 100 metara.

str. 274

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - I DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume I)
Izdanje - Edition 2002

33 - 5/17 RT SAVUDRIJA, Stara Savudrija, lučica: nova svjetleća plutača

RT SAVUDRIJA, dodati:

stoji: ...sa crvenim stupićem i fenjerom.

treba: ...sa crvenim stupićem i fenjerom. Na udaljenosti 20-ak metara SW od lukobrana u luci postavljena je svjetleća plutača zelene boje.
str. 64

34(T) - 5/17 ROVINJ, luka: područje radova - svjetleće plutače


UPOZORENJE, dodati:

U akvatoriju gradilišta, između otočića Sv. Katarina i ACI marine Rovinj, radi formiranja plovnih koridora postavljene su sljedeće plutače:

- 1) svjetleća plutača (lateralna desna) na 45°04'36.9"N - 013°38'13.2"E, karakteristika: Z BI 2s 1M
- 2) svjetleća plutača (lateralna lijeva) na 45°04'40.0"N - 013°38'15.2"E, karakteristika: C BI 2s 1M
- 3) svjetleća plutača (lateralna desna) na 45°04'40.8"N - 013°38'25.2"E, karakteristika: Z BI 2s 1M
- 4) svjetleća plutača (posebna oznaka) na 45°04'36.0"N - 013°38'14.1"E, karakteristika: Ž BI 3s 1M
- 5) svjetleća plutača (posebna oznaka) na 45°04'38.8"N - 013°38'19.2"E, karakteristika: Ž BI 3s 1M.


str. 87

35 - 5/17 ROVINJ, shema: svjetlo

Poništiti  u smjeru wp = 162°, d = 920 m od svjetla na rtu Sv. Eufemija.

str. 88

36 - 5/17 MARINA ROVINJ: svjetlo

Poništiti  na glavi lukobrana marine.

str. 90

37 - 5/17 MARINA ROVINJ: svjetlo

ORIJENTACIJA, poništiti:

...svjetlo na glavi lukobrana marine - zelena kula sa stupom i galerijom.

str. 91

38 - 5/17 MEDULINSKI ZALJEV, pličina Konjina: dnevna oznaka, kardinalna S

UPOZORENJE, dodati:

- pličinu Konjina SW od otoka Ceja označenu motkom obojenom žuto iznad crnog sa znakom na vrhu - dva crna stošca jedan iznad drugog vrhovima prema dolje (kardinalna S).

str. 113

39(T) - 5/17 LUKA SUSAK, uvala: svjetleća oznaka

UPOZORENJE, izmijeniti:

stoji: Paziti na ostatke porušenog lukobrana 30 m južno od svjetla na glavi lukobrana, označene crvenom plutačom sa stupom i znakom na vrhu - crveni valjak (lateralna lijeva).

treba: Paziti na ostatke porušenog lukobrana 30 m južno od svjetla na glavi lukobrana, posebno na neoznačeni istočni rub porušenog lukobrana.

str. 131

40 - 5/17 CRIKVENICA, lučica Podvorska: novo svjetlo

ORIJENTACIJA, dodati:

...svjetlo na glavi lukobrana u lučici Podvorska - zeleni stup.

str. 210

41(T) - 5/17 NOVSKO ŽDRILO, kanal: radovi

UPOZORENJE, dodati:

Do daljnjega obavljaju se radovi na sanaciji i zaštiti konstrukcije Masleničkog mosta - autocesta A1. Na mosnoj konstrukciji postavljene su skele i platforme. Ploviti oprezno.

str. 230

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - II DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume II)
Izdanje - Edition 2003

42 - 5/17 Poništiti ispravak 22 - 9/14.
str. 185

43(T) - 5/17 PLOČE, luka: strujomjerna stanica

Nakon odjeljka MORSKE STRUJE dodati:

UPOZORENJE: Na 43°01'23.4"N - 017°25'33.8"E postavljena je strujomjerna stanica označena žutom svjetlećom plutačom (karakteristika Ž BI 4s 1,5M). Zabranjena je plovidba i sidrenje u polumjeru 100 metara od strujomjerne stanice.

str. 241

44(T) - 5/17 PLOČE, luka: strujomjerna stanica

Nakon odjeljka MORSKE STRUJE dodati:

UPOZORENJE: Na 43°00'49.4"N - 017°26'05.5"E postavljena je strujomjerna stanica označena žutom svjetlećom plutačom (karakteristika Ž BI 4s 1,5M). Zabranjena je plovidba i sidrenje u polumjeru 100 metara od strujomjerne stanice.

str. 241

45 - 5/17 Poništava se ispravak 19(T) - 11/16.

str. 271

46 - 5/17 SOBRA, luka: ribogojilište

UPOZORENJE, dodati:

Ribogojilište unutar spojnice pozicija:

a) 42°44'25"N - 017°38'20"E

b) 42°44'23"N - 017°38'28"E

c) 42°44'17"N - 017°38'25"E

d) 42°44'20"N - 017°38'17"E

str. 271

47(T) - 5/17 OTOČIĆ SV. ANDRIJA: valografska plutača

Nakon odjeljka MORSKE STRUJE dodati:

UPOZORENJE: Na poziciji 42°38'35"N - 017°57'56"E postavljena je svjetleća valografska plutača (karakteristika Ž BI(5) 20s 4M).

Zabranjena je plovidba u polumjeru 100 metara od plutače.

str. 273

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2017

48 - 5/17							
75,25	-- plutača	45 30.1 13 30.3	Fl G 3s	5	1	Zelena plutača	(0,3+2,7)s
49(T) - 5/17							
102	-- plutača	45 04.7 13 38.4	Fl G 2s	..	1	Zelena plutača	(0,3+1,7)s
50(T) - 5/17							
102,1	-- plutača	45 04.6 13 38.3	Fl Y 3s	..	1	Žuta plutača	(0,3+2,7)s
51(T) - 5/17							
102,2	-- plutača	45 04.7 13 38.3	Fl R 2s	..	1	Crvena plutača	(0,3+1,7)s
52(T) - 5/17							
102,3	-- plutača	45 04.6 13 38.2	Fl G 2s	..	1	Zelena plutača	(0,3+1,7)s
53(T) - 5/17							
102,4	-- plutača	45 04.6 13 38.2	Fl Y 3s	..	1	Žuta plutača	(0,3+2,7)s
54 - 5/17							
103 E2687		UKINUTO					
55(T) - 5/17							
167,5 E3038,1		POGAŠENO					
56 - 5/17							
275,6	- Lučica Podvorska, glava lukobrana	45 10.2 14 42.0	Fl(2) G 4s	5	2	Zeleni stup	(0,5+1;0,5+2)s
57 - 5/17	Poništava se oglas 54(T) - 12/16 str. 46						
58(T) - 5/17							
653,64	-- strujomjerna plutača	43 01.4 17 25.6	Fl W 4s	..	1.5	Žuta plutača	
59(T) - 5/17							
656,2	-- strujomjerna plutača	43 00.8 17 26.1	Fl W 4s	..	1.5	Žuta plutača	
60(T) - 5/17							
708,5	-- valografska plutača	42 38.6 17 57.9	Fl(5) Y 20s	..	4	Žuta plutača	
61(T) - 5/17							
729,1		POGAŠENO					

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - Edition 2012

Nema ispravaka - *Nil*

VI
ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue

KATALOG POMORSKIH KARATA I NAUTIČKIH PUBLIKACIJA
Izdanje - Edition 2013

Nema ispravaka - *Nil*

VII

NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 24. svibnja 2017. u 1200 LT (1000 UTC)

2017. godina:

- 0145 24. SVIBNJA 2017, OD 0700 DO 1500 SATI (0500 UTC DO 1300 UTC), UNIŠTAVANJE NEEKSPLODIRANIH UBOJITIH SREDSTAVA NA PRIBLIŽNO 44-48.9N 013-59.5E (UVALA LAKOŠAŠE). ZABRANJENA PLOVIDBA, RONJENJE I RIBARENJE U RADIJUSU 1,5 NM OD POZICIJE.
- 0143 VHF KANALI ADRIATIC TRAFFIC RIJEKA I VTS CROATIA SU PRIVREMENO NEDOSTUPNI. BRODOVI KOJI SU U OBVEZI JAVLJANA TREBAJU DO DALJENJEGA KORISTITI OBALNE RADIJSKE POSTAJE ZA KONTAKT ILI KAKO JE NAVEDENO U PELJARU.
- 0140 OD 19. SVIBNJA 2017. DO 28. SVIBNJA 2017, JET SKI UTRKA UNUTAR SPOJNICA POZICIJA:
A) 44-06.98N 015-13.25E
B) 44-06.90N 015-13.10E
C) 44-06.75N 015-13.50E
D) 44-06.66N 015-13.35E
ZABRANJENA PLOVIDBA.
- 0139 1. RADIOOGLASI NA SNAZI 180700 UTC MAY 17:
2017 GODINA: 0019, 0049, 0075, 0079, 0080, 0083, 0086, 0087, 0105, 0113, 0115, 0120, 0121, 0122, 0123, 0124, 0125, 0126, 0127, 0129, 0131, 0132, 0133, 0134, 0137, 0138.
2. PONIŠTAVA SE RADIOOGLAS BROJ: 0127/17.
- 0138 KANAL VLAŠKA, SVJETLEĆA OZNAKA, PS 653,6, PREMJEŠTENA NA 43-02.027N 017-25.976E (WGS 84).
KARAKTERISTIKA: Z BL 3 SEKUNDE 3 MILJE.
- 0137 LUKA PLOČE, SVJETLEĆA PLUTAČA, POSEBNI ZNAČAJ, PS 651,3, NA 43-02,603N 017-25,345E (WGS 84), UKLONJENA.
- 0134 DO DALJNJEGA, RADOVI NA 44-30.992N 014-59.442E (HRID KARAVANIĆ). PLOVITI OPREZNO.
- 0133 OD 17. SVIBNJA 2017. DO DALJNJEGA, RADOVI UNUTAR SPOJNICA POZICIJA:
A) 43-50 31.96N 015-30 50.27E
B) 43-50 43.26N 015-30 56.48E
C) 43-50 37.67N 015-31 15.89E
D) 43-50 35.77N 015-31 18.86E
E) 43-50 25.37N 015-31 13.15E
ZABRANJENA PLOVIDBA.
- 0132 RT MARLERA, SVJETLO PS 131/E 2750 NA 44-48.2'N 014-00.4'E NEPOUZDANO OD 15. SVIBNJA DO 19. SVIBNJA.
PLOVITI OPREZNO.
- 0126 DO DALJNJEGA, RADOVI NA JARUŽANJU U KANALU VLAŠKA. PLOVITI OPREZNO I SMANJENOM BRZINOM.
- 0125 LUKA ROVINJ, SVJETLEĆA PLUTAČA, POSEBNA OZNAKA NA 45°04.630'N - 013°38.048'E (WGS 84) POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA: Ž BI 3 SEKUNDE 1 MILJA.
- 0124 LUKA ROVINJ, SVJETLEĆA PLUTAČA, POSEBNA OZNAKA NA 45°04.583'N - 013°37.963'E (WGS 84) POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA: Ž BI 3 SEKUNDE 1 MILJA.
- 0123 LUKA ROVINJ, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA DESNA NA 45°04.663'N - 013°38.147'E (WGS 84) POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA: Z BI 2 SEKUNDE 1 MILJA.
- 0122 LUKA ROVINJ, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA LIJEVA NA 45°04.651'N - 013°37.980'E (WGS 84) POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA: C BI 2 SEKUNDE 1 MILJA.
- 0121 LUKA ROVINJ, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA DESNA NA 45°04.598'N - 013°37.948'E (WGS 84) POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA: Z BI 2 SEKUNDE 1 MILJA.
- 0120 ROVINJ, ACI MARINA, POGAŠENO LUČKO SVIJETLO (PS 103) NA 45°04.5'N - 013°38.0'E
- 0115 SAVUDRIJA, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA DESNA STRANA, NA 45-30.049N 013-30.066E (WGS 84), POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA: Z BL 3 SEKUNDE 5 METARA 1 MILJA.
- 0113 MEDULINSKI ZALJEV, SIGNALNA OZNAKA NA POZICIJI 44-46.805N 013-55.980E (PLIČINA KONJINA) POSTAVLJENA.
- 0105 CRIKVENICA, LATERALNA DESNA STRANA, SVJETLO NA 45-10.199N 014-41.681E (WGS84), POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA: Z BL(2) 4 SEKUNDE 5 METARA 2 MILJE.

VII

- 0087 DO DALJNJEGA, STRUJOMJERNA STANICA, OZNAČENA ŽUTOM SVJETLEĆOM PLUTAČOM, USIDRENA NA 43-00.831 N 017-25.799 E (WGS 84). KARAKTERISTIKA: B BL 4 SEKUNDE 1,5 MILJA. ZABRANJENA PLOVIDBA I SIDRENJE U POLUMJERU 100 METARA OD STANICE.
- 0086 DO DALJNJEGA, STRUJOMJERNA STANICA, OZNAČENA ŽUTOM SVJETLEĆOM PLUTAČOM, USIDRENA NA 43-01.398 N 017-25.27 E (WGS 84). KARAKTERISTIKA: B BL 4 SEKUNDE 1,5 MILJA. ZABRANJENA PLOVIDBA I SIDRENJE U POLUMJERU 100 METARA OD STANICE.
- 0083 MEDULIN (PUNTICA), SVJETLA ZA OBILJEŽAVANJE PLUTAJUĆIH PONTONA, NA PRIBLIŽNO 44-48.900N 013-55.700E, POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Ž BL 2 SEKUNDE 1 MILJA.
- 0080 OD 18. TRAVNJA 2017 DO LISTOPADA 2017 RADOVI NA MOSTU MASLENICA AUTOCESTA A1 POZ.: 44-14'12 N 015-31'18 E. PLOVITI OPREZNO.
- 0079 HRID GAMBUR, SVJETLEĆA PLUTAČA NA 43-01.969N 016-15.174E (WGS 84), NEDOSTAJE. PLOVITI OPREZNO.
- 0075 SVJETLEĆA VALOGRAFSKA PLUTAČA, NA 42-38.600N - 017-57.644E (OTOČIĆ SV. ANDRIJA), POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Ž BL(5) 20 SEKUNDI 4 MILJE. ZABRANJENA PLOVIDBA U POLUMJERU OD 100 METARA.
- 0049 KOMOLAC, SVJETLO PS 729,1 NA 42-40.2N 018-07.7E, POGAŠENO. PLOVITI OPREZNO.
- 0019 LUKA SUSAK, SVJETLEĆA OZNAKA PS 167,5/E 3038,1 NA 44-30.8N 014-18.9E, PRIVREMENO UKLONJENA. PLOVITI OPREZNO.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on, May 24th 2017. at 1200 LT (1000 UTC)

Year 2017:

- 0145 MAY 24TH 2017, FROM 0700 LT TO 1500 LT (0500 UTC TO 1300 UTC), DESTRUCTION OF UNEXPLODED ORDNANCE IN VICINITY 44-48.9N 013-59.5E (LAKOŠAŠE, COVE). NAVIGATION, DIVING AND FISHING IN RADIUS 1,5 NM FROM POSITION, PROHIBITED.
- 0143 ADRIATIC TRAFFIC RIJEKA AND VTS CROATIA VHF CHANNELS ARE TEMPORARY UNAVAILABLE. SHIPS REQUIRED TO PARTICIPATE CAN REPORT VIA CROATIAN CRS OR AS PER SAILING DIRECTIONS INSTRUCTIONS.
- 0140 FROM MAY 19TH UNTIL MAY 28TH 2017, JET SKI RACE IN AREA BOUNDED BY:
A) 44-06.98N 015-13.25E
B) 44-06.90N 015-13.10E
C) 44-06.75N 015-13.50E
D) 44-06.66N 015-13.35E
NAVIGATION PROHIBITED.
- 0139 1. RADIONAVIGATIONAL WARNINGS IN FORCE 180700 UTC MAY 17:
2017 SERIES: 0019, 0049, 0075, 0079, 0080, 0083, 0086, 0087, 0105, 0113, 0115, 0120, 0121, 0122, 0123, 0124, 0125, 0126, 0127, 0129, 0131, 0132, 0133, 0134, 0137, 0138.
2. CANCEL RADIONAVIGATIONAL WARNING: 0127/17.
- 0138 KANAL VLAŠKA, LIGHTED MARK, LL 653,6, MOVED TO 43-02.027N 017-25.976E (WGS 84). CHARACTERISTICS: FL G 3 SECONDS 3 MILES.
- 0137 PORT PLOČE, LIGHTED BUOY, SPECIAL MARK, LL 651,3 IN 43-02.603N 017-25.345E (WGS 84), PERMANENTLY DISCONTINUED.
- 0134 UNTIL FURTHER NOTICE, WORKS IN 44-30.992N 014-59.442E (HRID KARAVANIĆ). WIDE BERTH REQUESTED.
- 0133 FROM MAY 17TH 2017 UNTILL NEXT NOTICE, WORKS IN AREA BOUNDED BY:
A) 43-50 31.96N 015-30 50.27E
B) 43-50 43.26N 015-30 56.48E
C) 43-50 37.67N 015-31 15.89E
D) 43-50 35.77N 015-31 18.86E
E) 43-50 25.37N 015-31 13.15E
NAVIGATION PROHIBITED.
- 0132 RT MARLERA, LIGHT LL131/E2750 IN 44-48.2'N 014-00.4'E UNREABLE FROM MAY 15TH UNTIL MAY 19TH. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0126 UNTIL FURTHER NOTICE, DREDGING WORKS IN KANAL VLAŠKA. WIDE BERTH AND REDUCED SPEED REQUESTED.
- 0125 ROVINJ, PORT, LIGHT BUOY, SPECIAL MARK IN POS 45°04.630'N - 013°38.048'E (WGS 84) ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FI Y 3 SECONDS 1 MILE.
- 0124 ROVINJ, PORT, LIGHT BUOY, SPECIAL MARK IN POS 45°04.583'N - 013°37.963'E (WGS 84) ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FI Y 3 SECONDS 1 MILE.

VII

- 0123 ROVINJ, PORT, LIGHT BUOY, LATERAL STARBOARD-HAND IN POS 45°04.663'N - 013°38.147'E (WGS 84) ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FI G 2 SECONDS 1 MILE.
- 0122 ROVINJ, PORT, LIGHT BUOY, LATERAL PORT-HAND IN POS 45°04.651'N - 013°37.980'E (WGS 84) ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FI R 2 SECONDS 1 MILE.
- 0121 ROVINJ, PORT, LIGHT BUOY, LATERAL STARBOARD-HAND IN POS 45°04.598'N - 013°37.948'E (WGS 84) ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FI G 2 SECONDS 1 MILE.
- 0120 ROVINJ, ACI MARINA, PORT LIGHT (PS 103) POS 45 04.5N - 013 38.0E UNLIT.
- 0115 SAVUDRIJA, LIGHTED BUOY, STARBOARD HAND, IN 45-30.049N 013-30.066E (WGS 84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL G 3 SECONDS 5 METERS 1 MILE.
- 0113 MEDULINSKI ZALJEV, SIGNAL MARK IN POSITION 44-46.805N 013-55.980E (PLIČINA KONJINA) ESTABLISHED.
- 0105 CRIKVENICA, STARBOARD HAND, LIGHT IN 45-10.199N 014-41.681E (WGS84), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL G(2) 4 SECONDS 5 METERS 2 MILES.
- 0087 UNTIL NEXT NOTICE, CURRENT STATION MARKED WITH LIGHTED YELLOW BUOY, ANCHORED IN 43-00.831 N 017-25.799 E (WGS 84). CHARACTERISTIC: FL W 4 SECONDS 1,5 MILES. NAVIGATION AND ANCHORING IN RADIUS 100 METERS FROM STATION, PROHIBITED.
- 0086 UNTIL NEXT NOTICE, CURRENT STATION MARKED WITH LIGHTED YELLOW BUOY, ANCHORED IN 43-01.398 N 017-25.27 E (WGS 84). CHARACTERISTIC: FL W 4 SECONDS 1,5 MILES. NAVIGATION AND ANCHORING IN RADIUS 100 METERS FROM STATION, PROHIBITED.
- 0083 MEDULIN (PUNTICA), LIGHTS FOR MARKING FLOATING PIERS, IN VICINITY 44-48.900N 013-55.700E, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL Y 2 SECONDS 1 MILE.
- 0080 FROM 18 OF APRIL 2017 TILL OCTOBER 2017 WORKS IN PROGRESS ON MASLENICA BRIDGE HIGHWAY A1 POZ.:
44-14'12 N 015-31'18 E WIDE BERTH REQUESTED.
- 0079 HRID GAMBUR, LIGHTED BUOY IN 43-01.969'N 016-15.174'E (WGS 84), MISSING. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0075 LIGHTED WAVEGRAPH STATION IN 42-38.600N - 017-57.644E (SV. ANDRIJA ISLET), ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL(5) Y 20 SECONDS 4 MILES. NAVIGATION IN RADIUS OF 100 METRES PROHIBITED.
- 0049 KOMOLAC, LIGHT LL 729,1 IN 42-40.2N 018-07.7E, UNLIT. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0019 SUSAK PORT, LIGHTED MARK LL 167,5/E 3038,1 IN 44-30.8N 014-18.9E, TEMPORARILY REMOVED.
WIDE BERTH REQUESTED.

VII

NAVAREA III

Warnings originated from May 16th 2017 to May 23rd 2017:

SECTION A

309/17 BLACK SEA - TURKEY

Cancel NAVAREA III 291/17 and this message.

310/17 AEGEAN SEA

Cancel NAVAREA III 305/17 and this message.

311/17 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT

Cancel NAVAREA III 217/17 and this message (included in list of drillings rigs weekly edition of Spanish Notices to Mariners).

312/17 BLACK SEA - CRIMEAN COAST

1.- Naval training from 202100 UTC to 231600 UTC MAY17. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:

44-42.9N 033-17.5E

44-49.7N 033-17.5E

44-49.7N 033-28.4E

44-40.8N 033-28.4E

44-40.8N 033-22.3E.

2.- Cancel this message 231700 UTC MAY17.

313/17 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - ALGERIA

Cancel NAVAREA III 254/17 and this message.

314/17 EASTERN MEDITERRANEAN SEA

1.- Firing and gunnery exercises from 200600 UTC to 201830 UTC MAY17, 21 thru 23 MAY17 from 0001 UTC to 1700 UTC, in area bounded by:

36-47.0N 028-23.0E

36-23.0N 028-23.0E

36-05.8N 029-20.5E

36-14.4N 029-20.5E.

And coast line.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 231800 UTC MAY17.

315/17 BLACK SEA - CRIMEAN COAST

1.- Naval training 21 thru 23 MAY17 from 0200 UTC to 1700 UTC. Navigation temporarily dangerous, in area bounded by:

44-42.9N 033-17.5E

45-00.0N 033-17.5E

45-00.0N 033-28.4E

44-40.8N 033-28.4E

44-40.8N 033-22.3E.

2. Cancel this message 231800 UTC MAY17.

316/17 BLACK SEA - CRIMEAN COAST

1.- Naval training 22 and 23 MAY17, from 0100 UTC to 1100 UTC. Navigation temporarily dangerous in area bounded by:

44-42.0N 033-30.2E

44-43.6N 033-30.2E

44-43.0N 033-32.0E

44-42.0N 033-32.0E.

2.- Cancel this message on 231200 UTC MAY17.

VII

317/17 WESTERN MEDITERRANEAN SEA

- 1.- Spanish navy exercise MARSEC17, from 220001 UTC MAY 17 To 021300 UTC JUN 17, in area bounded by parallels 20-00N 53-00N meridians 020-00W 010-00E.
- 2.- Format ALFA.- vessels over 300 grt 24 hrs. prior to entering exercise area can sent it via email (ncags(at)covam.es) using excel format ALFA available at (<https://encomar.covam.es/web/guest/como-participar-en-el-ejercicio>) reporting:
SHIP NAME / CALL SIGN / FLAG / IMO / MMSI / EMAIL ADDRESS / INMARSAT / TELEX / FAX / PRESENT POSITION (+UTC), COURSE AND SPEED / DATE-TIME ENTERING EXER AREA / DATE-TIME LEAVING EXER AREA / NEXT PORT (+ ETA), LAST PORT (+ATD).
- 3.- Format BRAVO.- vessels requested should send (at 0600 and at 1800 UTC):
SHIP NAME / IMO / MMSI / PRESENT POSITION (+UTC) / CHANGES SAILING PLAN.
- 4.- Ships could receive briefing in harbour and at sea concerning the exercises.
- 5.- Cancel this message on 021400 UTC JUN17.

318/17 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - SYRIA

"RAS AL BASIT" white lighthouse in position 35-51.13N 035-48.0E unlit.

319/17 MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS

NAVAREA III Warnings in force on 23 MAY17 at 0600 UTC.

2016: 168, 193, 210, 225.

2017: 015, 114, 202, 216, 241, 244, 247, 265, 266, 268, 269, 270, 271, 272, 281, 289, 301, 303, 307, 312, 314, 315, 316, 317, 318, 319.

- 1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.
- 2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site www.armada.mde.es/ihm/.
- 3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).
- 4.- Cancel this message on 292359 UTC MAY17.

Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 319/17 warning

Adriatic Sea-Ionian Sea.

Unknown	40-50.0N	018-17.0E
Bonaccia	43-36.0N	014-21.2E
Steward	44-12.8N	012-46.6E
Morena I	44-13.6N	012-29.0E
Annabella	44-13.7N	013-04.4E
Ika-A	44-21.5N	013-29.3E
Ida-B	44-26.8N	013-28.8E
Armida I	44-28.5N	012-27.2E
Unknown	44-30.0N	013-00.0E
Irina	44-31.7N	013-22.8E
Ana	44-41.0N	013-16.1E
Ivana B	44-41.2N	013-13.1E
Vesna	44-41.2N	013-19.1E
Ivana E	44-44.7N	013-14.8E
Izabela South	44-57.5N	013-09.1E
Ocean King	44-58.5N	013-08.0E
Izabela North	44-58.8N	013-07.8E

VIII
OBAVIJESTI
Information

Errata

Oglas za pomorce br. 4 (travanj) 2017.

str. 5

Ispravak 1 - 4/17

Ispravne pozicije:

a) 45°07'59"N - 013°40'12"E

b) 45°07'58"N - 013°41'00"E

c) 45°07'52"N - 013°41'00"E

d) 45°07'52"N - 013°40'12"E.

Oglas za pomorce br. 4 (travanj) 2017.


str. 6

Ispravak 7 - 4/17


Ucrtati ↑ iznad plutače.

Obavijesti za Male karte:
Information for Small Craft Charts:

MK - 1 Savudrija, svjetleća plutača, lateralna oznaka - desna strana: novo svjetlo, karakteristika

Ucrtati  na 45°30'04.1"N - 013°30'20.4"E i upisati Z Bl 3s 5m 1M


Savudrija, lighted buoy, lateral mark - starboard hand: new light, characteristic

Insert  in 45°30'04.1"N - 013°30'20.4"E and Z Bl 3s 5m 1M

MK-2, MK-3 Rovinj, marina, glava lukobrana: svjetlo


Prekrižiti  i Z Bl 5s 7m 5M na 45°04'35"N - 013°38'16"E


Rovinj, port, pier head: light

Delete  and Z Bl 5s 7m 5M in 45°04'35"N - 013°38'16"E


MK-3, MK-4 Pličina Konjina, posebna oznaka: nova oznaka


1) Prekrižiti  na 44°46.9'N - 013°54.4'E


2) Ucrtati  na 44°46'50"N - 013°56'33"E

3) Ucrtati  na 44°46'49"N - 013°56'15"E


Konjina shoal, special mark: new mark

1) Delete  in 44°46.9'N - 013°54.4'E


2) Insert  in 44°46'50"N - 013°56'33"E

3) Insert  in 44°46'49"N - 013°56'15"E


MK - 5 Crikvenica, luka Podvorska, glava lukobrana, lateralna oznaka - desna strana: novo svjetlo, karakteristika

Ucrtati  na 45°10'13"N - 014°41'58"E i upisati Z Bl(2) 4s 5m 2M


Crikvenica, Podvorska port, pier head, lateral mark - starboard hand: new light, characteristic

Insert  in 45°10'13"N - 014°41'58"E and Z Bl(2) 4s 5m 2M

MK-24, MK-25 Mljetski kanal, otočić Galičnjak: ribogojilište

Ucrtati  na 42°44.35'N - 017°38.35'E

Mljetski kanal, Galičnjak island: marine farm

Insert  in 42°44.35'N - 017°38.35'E

OBRAZAC ZA OBAVIJESTI
Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto: Datum:
Place:..... Date:.....

Ime pošiljatelja (ime broda):
Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:
Address or ship's call sign and flag:

Predmet:
Subject:

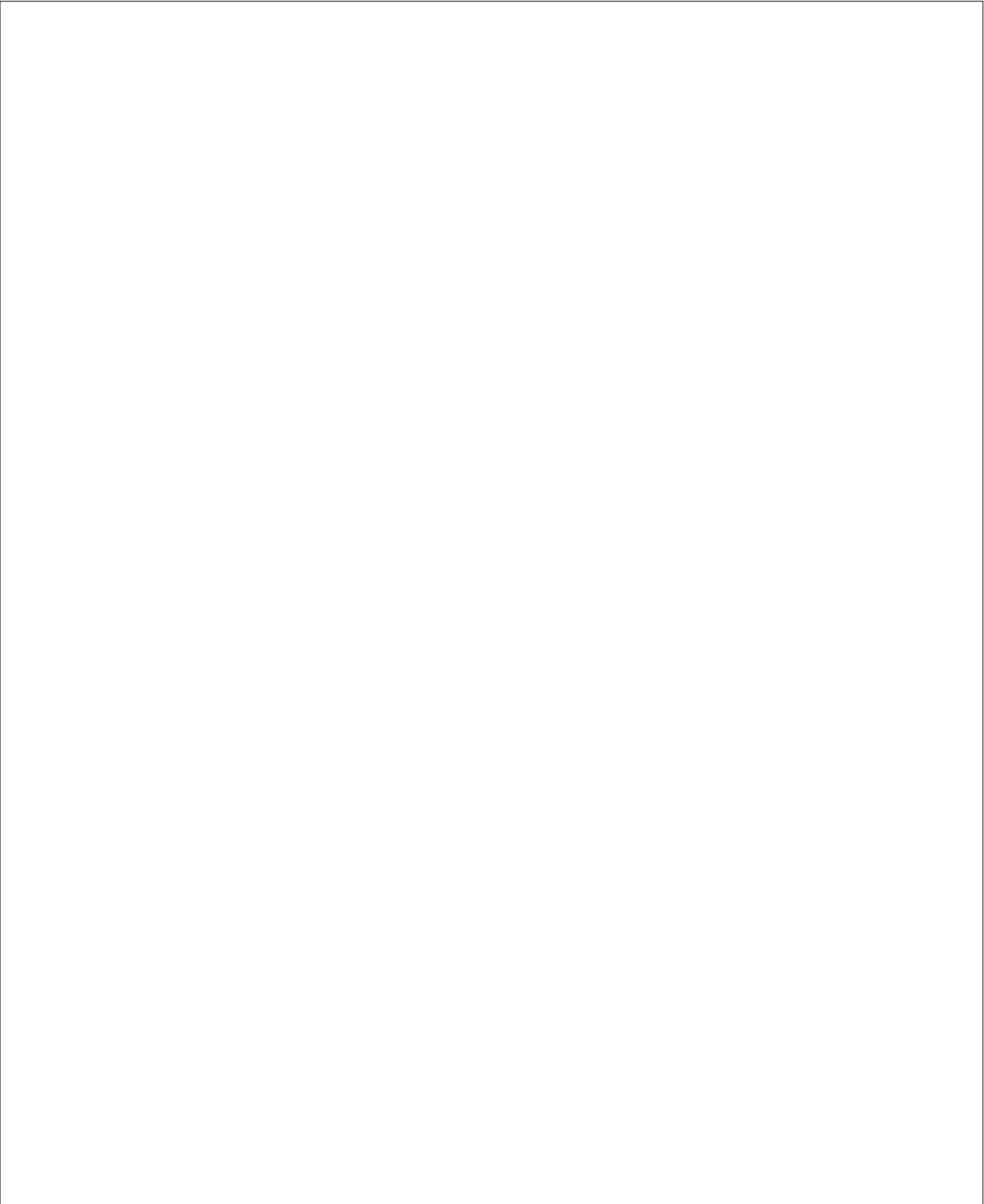
Prava ili procijenjena pozicija:
True or approx. position:

Karta ili publikacija:
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:
Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:
SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE / Charts

NAVIGACIJSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28

Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37

Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83

Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108/INT 301
Karta pomorska 109/INT 302

Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414

Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 533
Karta pomorska 534
Karta pomorska 535

Komplet malih karata - 1. dio
Komplet malih karata - 2. dio

**INFORMATIVNE
I POMOĆNE KARTE**
Thematic and auxiliary charts

Tematska karta 950 VTS
Informativna karta 101 INFO, 2012
Karta batimetrijska B 100

Karta pomorska 10
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30

Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karta pomorska 154
Karta pomorska 155
Karta pomorska 156
Karta pomorska 157
Karta pomorska 158
Karta pomorska 159
Karta pomorska 160
Karta pomorska 161
Karta pomorska 171
Karta pomorska 172
Karta pomorska 173
Karta pomorska 174
Karta pomorska 175
Karta pomorska 176
Karta pomorska 177
Karta pomorska 178
Karta pomorska 179

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303

Karta pomorska 401
Karta pomorska 402

Karta pomorska 501
Karta pomorska 502

Karta pomorska 532
Karta pomorska 536

PUBLIKACIJE / Publications

PRIRUČNICI ZA PLOVIDBU
Navigational handbooks

PELJAR I / Sailing Directions

Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZAMAGLU / List of lights and Fog Signals

Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - istočna obala, 2017.

RADIOSLUŽBA / List of Radio Signals

Radioslužba za pomorce, 2012.

KATALOG / Catalogue

Katalog pomorskih karata i nautičkih publikacija, 2013.

NAVIGACIJSKE PUBLIKACIJE

Nautical publications

Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.
Pomorske oznake, IALA sustav
Nautičke tablice, 1999.
Nautički godišnjak 2017.
Identifikator zvijezda, 1991.
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2017.

PELJAR ZA MALE BRODOVE / Leisure Products

Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovraće - Rt Oštra 2003.
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte
Adriatic sea pilot volume I.
Adriatic sea pilot volume II.
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil

PUBLIKACIJE ZA AŽURIRANJE

Updating publications

Oglas za pomorce - OZP
Peljar I. - Jadransko more - istočna obala - Pregled ispravaka
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled ispravaka
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled privremenih (P) i (T) ispravaka
Peljar za male brodove - prvi dio: Pregled ispravaka
Peljar za male brodove - drugi dio: Pregled ispravaka
Adriatic sea pilot volume I. - Summary of corrections
Adriatic sea pilot volume II. - Summary of corrections
Radioslužba za pomorce, 2012 - Pregled ispravaka

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o., Budicinova 7, 51000 Rijeka, tel. +385 (0)51 267635; fax: +385 (0)51 267258
• Prodavaonica Nautika, 51222 Bakar, tel. i fax. +385 (0)51 761730, e-mail: naval.jasenko@gmail.com
2. **GEOSUSTAVI**, d.o.o., Gundulićeva 26, 21000 Split, tel. +385 (0)21 582208, fax. +385 (0)21 484556, e-mail: info@geosustavi.hr
3. **DOMINOVIĆ**, d.o.o., Trg hrvatske bratske zajednice 4 (NSK), 10000 Zagreb, tel. +381 (0)1 6150315, fax. +385 (0)1 6130111,
e-mail: dominovic@dominovic.hr
4. **MARINA STORES, LALIZAS MARINA** d.o.o, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 344371; e-mail: direkcija@lalizas.com
Marina Stores, mreža prodavaonica:
 - Prodavaonica 1 - Split, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 344371
 - Prodavaonica 2 - Zadar, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, tel. i fax. +385 (0)23 302147
 - Prodavaonica 3 - Zagreb, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, tel. +385 (0)1 6183342, fax +385 (0)1 6183341
 - Prodavaonica 4 - Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, tel. i fax. +385 (0)22 212268
 - Prodavaonica 5 - Dubrovnik (Mokošica), Na Skali 4, 20236 Mokošica - Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 454073
 - Prodavaonica 6 - Pula, Riva 14, 52000 Pula, tel. i fax. +385 (0)52 210904
 - Prodavaonica 7 - Rijeka, M. Barača 3, 51000 Rijeka, tel. i fax. +385 (0)51 343173
 - Prodavaonica 8 - Split (Mejaši), Josipa Jovića 8, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 566683
 - Prodavaonica 9 - Makarska, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, tel. i fax. +385 (0)21 679389
 - Prodavaonica 10 - Dubrovnik (Gruž), Obala Pape Ivana Pavla II br. 24, 20000 Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 313063
 - Prodavaonica 11 - Biograd na Moru, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, tel. i fax. +385 (0)23 700866
 - Prodavaonica 12 - Trogir, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, tel. i fax. +385 (0)21 883031
 - Prodavaonica 13 - Vodice, Dulcin 63, 22211 Vodice, tel. i fax. +385 (0)22 247544
5. **INVENTING**, d.o.o., Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, tel. i fax. +385 (0)1 6523921, e-mail: inventing@zg.t-com.hr
• Prodavaonica Bernwieser Seekarten + Flight Shop, Engerthstrasse 237/10, Wien, Austria, tel. +431 9855166, fax. +431 9829444
e-mail: bernwieser@bernwieser.at
6. **NAVIGATORE**, t.o., Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, tel. i fax. +385 (0)52 436663
7. **AC NAUTIK** e.U, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, tel. +43 (0)676/30 74 163, e-mail: support@kuestenpatent-kroatien.at
8. **ENCIKLOPEDIJA** d.o.o., Visoka 8, 21000 Split
• Prodavaonica Split, Dražanac 45, 21000 Split, tel. +385 (0)21 398406, e-mail: encinautika@gmail.com
9. **AURANI** d.o.o., Banjol 101, 51280 Rab
• Prodavaonica 1 - Rab, Banjol 101, 51280 Rab, tel. +385 (0)51 774823, fax. +385 (0)51 725450, e-mail: aurani@ri.t-com.com.hr
• Prodavaonica 2 - Mali Lošinj, Priko 40, 51550 Mali Lošinj, tel. i fax. +385 (0)51 233399, e-mail: aurani@ri.t-com.com.hr
10. **DELALIJA TRGOVINA** d.o.o., Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, tel. i fax. +385 (0)1 3866785, e-mail: delalija-trgovina@zg.t-com.hr

Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) Hrvatskog hidrografskog instituta dostupne su preko regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera www.primar.org

Official electronic navigational charts (ENC) issued by the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia are available through PRIMAR RENC (regional ENC coordinating centre) and its network of authorised distributors www.primar.org

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.

Izdaje i tiska: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split
GLAVNI UREDNIK: Ravnatelj Hrvatskog hidrografskog instituta
ODGOVORNI UREDNIK: Danijel Pušić, mag.ing.naut.
UREDNICI KARTOGRAFSKIH PODATAKA: Ivana Kordić, dipl.ing. i Emin Sarajlić, ing.
GRAFIČKA UREDNICA: Valerija Lukić
